

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1000/2007

z dnia 29 sierpnia 2007 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 831/2002 wykonujące rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 w sprawie statystyki Wspólnoty, dotyczące dostępu do poufnych danych do celów naukowych

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 z dnia 17 lutego 1997 r. w sprawie statystyk Wspólnoty⁽¹⁾, w szczególności jego art. 20,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu umożliwienia opracowywania wniosków statystycznych do celów naukowych rozporządzenie Komisji (WE) nr 831/2002⁽²⁾ określa warunki, na jakich może zostać przyznany dostęp do poufnych danych przekazywanych organom Wspólnoty. Rozporządzenie zawiera wykaz kategorii organów, których badacze mogą otrzymać taki dostęp, a także przewiduje rozróżnienie organów uzyskujących dostęp bezpośrednio i organów uzyskujących dostęp po otrzymaniu opinii Komitetu ds. Poufności Danych Statystycznych. W rozporządzeniu tym wymienione są także różne badania i źródła danych, do których ma ono zastosowanie.
- (2) Badania naukowe są często prowadzone przez jednostki lub departamenty krajowych instytutów statystycznych oraz krajowych banków centralnych państw członkowskich i Europejskiego Banku Centralnego (EBC). Organy te oferują odpowiednią gwarancję poufnego traktowania i ochrony danych oraz tego, że dostęp do nich uzyskiwany jest w ściśle naukowym celu. Należy je zatem traktować jako organy uzyskujące dostęp bezpośrednio.
- (3) Rośnie zapotrzebowanie ze strony naukowców i środowiska naukowego jako całości na dostęp w celach naukowych także do poufnych danych z badania dotyczącego edukacji dorosłych (AES). AES obejmuje informacje o złożonych prawidłowościach uczestnictwa dorosłych w kształceniu i szkoleniach, dostęp do informacji o możliwościach uczenia się, a także informacje o profilu osób uczestniczących i nieuczestniczących w kształceniu (np. status społeczno-ekonomiczny, motywy skłaniające do kształcenia się, przeszkody, postawy, samoocena w zakresie

umiejętności językowych i informatycznych). W związku z tym badanie to powinno zostać włączone do wykazu znajdującego się w rozporządzeniu (WE) nr 831/2002.

- (4) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1177/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 czerwca 2003 r. dotyczącym statystyk Wspólnoty w sprawie dochodów i warunków życia (EU-SILC)⁽³⁾ warunki określone w rozporządzeniu (WE) nr 831/2002 mają również zastosowanie do dostępu dla celów naukowych do danych poufnych ze statystyk Unii Europejskiej dotyczących dochodów i warunków życia (EU-SILC). W rozporządzeniu (WE) nr 831/2002 nie ma jednak mowy o EU-SILC. Dla większej jasności należy zatem również włączyć EU-SILC do wykazu znajdującego się w rozporządzeniu (WE) nr 831/2002.
- (5) Dlatego też rozporządzenie (WE) nr 831/2002 należy odpowiednio zmienić.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Poufności Danych Statystycznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 831/2002 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 3, ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Dostęp do danych poufnych może być przyznany przez organ wspólnotowy naukowcom z organów należących do jednej z poniższych kategorii:

- a) uniwersytety i inne instytucje szkolnictwa wyższego, utworzone na mocy prawa wspólnotowego lub prawa państwa członkowskiego;

⁽¹⁾ Dz.U. L 52 z 22.2.1997, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 133 z 18.5.2002, str. 7. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1104/2006 (Dz.U. L 197 z 19.7.2006, str. 3).

⁽³⁾ Dz.U. L 163 z 3.7.2003, str. 1.

- b) organizacje i instytucje prowadzące badania naukowe, utworzone na mocy prawa wspólnotowego lub prawa państwa członkowskiego;
- c) krajowe instytuty statystyczne państw członkowskich;
- d) Europejski Bank Centralny i krajowe banki centralne państw członkowskich;
- e) inne urzędy, organizacje i instytucje, po uzyskaniu opinii Komitetu ds. Poufności Danych Statystycznych, zgodnie z procedurą ustaloną w art. 20 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 322/97.”;

2) w art. 5, ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Organ Wspólnoty może udostępniać w swoich pomieszczeniach dane poufne uzyskane z następujących badań lub źródeł danych statystycznych:

- europejskie badanie panelowe budżetów gospodarstw domowych (EHP),
- badanie na temat siły roboczej,
- badanie wspólnotowe na temat innowacji,
- badanie na temat ustawicznego szkolenia zawodowego,
- badanie struktury zarobków,
- statystyki Unii Europejskiej dotyczące dochodów i warunków życia,
- badanie dotyczące edukacji dorosłych.

Jednakże na wniosek organu krajowego, który dostarczył danych, nie przyznaje się dostępu dla danego programu badawczego do danych uzyskanych od tego organu krajowego.”;

3) w art. 6, ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Organ wspólnotowy może udostępniać zestawy danych cząstkowych, przetworzonych w celu zachowania anonimowości, uzyskanych z następujących badań lub źródeł danych statystycznych:

- europejskie badanie panelowe budżetów gospodarstw domowych (EHP),
- badanie na temat siły roboczej,
- badanie wspólnotowe na temat innowacji,
- badanie na temat ustawicznego szkolenia zawodowego,
- badanie struktury zarobków,
- statystyki Unii Europejskiej dotyczące dochodów i warunków życia,
- badanie dotyczące edukacji dorosłych.

Jednakże na wniosek organu krajowego, który dostarczył danych, nie przyznaje się dostępu dla danego programu badawczego do danych uzyskanych od tego organu krajowego.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 sierpnia 2007 r.

W imieniu Komisji
Joaquín ALMUNIA
Członek Komisji